

## **Gbaŋ dieke dɪ gɔtɪna bule Piita dɪ maagɪna wɔnna**

<sup>1</sup> Manɪŋ Simoni Piita vuodieke dɪ yine Yisa Masia yɔmɔ aŋaŋ ɔ tɔntɔntɔ maagɪnana gbaŋkɔ gie a yɪa nɪnɪŋ vuodiekemba dɪ yine Yisa Masia yada sɪba tɪ gbaŋ tɪ yine wo yada wa. Yisa Masia vuodieke dɪ yine tɪ Nɪmɪŋ aŋaŋ tɪ gbɪgbatɪtaantɔ wa, wɔnɪŋ ɔ yine tɪ mana dɪ yiwo yada. U yiwo naa dama ɔ ka luge.

<sup>2</sup> Nɪ sɪbɪna Nɪmɪŋ aŋaŋ tɪ Yɔmɔtɪeŋ Yisa Masia naa, zɔɔlɪnchɪgɪla aŋaŋ sɔgɪɔvagiŋ bɪ gɔtɪma nɪ ma.

### *Nɪmɪŋ vuosi berɪŋ wɪa*

<sup>3</sup> Nɪmɪŋ haɣɪrɪŋ dala pam; ta ɔ yɪa tɪ jadieke mana dɪ mɔna dɪ tɪ bemme beri dieke dɪ fɪalɪnana ɔ sɔŋ dama tɪ sɪba wa wɪa. Wɔnɪŋ ɔ wana tɪ a keŋ ɔ chuulikpenkɔkɔ sɔŋ aŋaŋ berɪvɪnɪŋ ma.

<sup>4</sup> Die wɪa, ɔ zɪeŋ wo nɔakɔɪma diekemba dɪ faasɪna vɪŋna a yɪ tɪ dɪ tɪ nyɪŋ dɪgɪntɪ dieke dɪ benne tɪŋgbaŋka gie me lɔlɔbɪatɪ wɪa, ama ta tuo ɔ berɪŋ.

<sup>5</sup> Naa wɪa, nɪ kpaŋŋɪ nɪ gbaŋ a gɔtɪ berɪvɪnɪŋ nɪ yada ka ma, ta bɪ gɔtɪ Nɪmɪŋ sɪbɪŋ nɪ berɪvɪnɪŋkɔ ma;

<sup>6</sup> ta bɪ gɔtɪ yigi-n-gbaŋ nɪ Nɪmɪŋ sɪbɪkɔ ma; ta bɪ gɔtɪ hanɪa nɪ yigi-n-gbaŋkɔ ma; ta bɪ gɔtɪ Nɪmɪŋ chɪgɪŋ nɪ hanɪaka ma;

<sup>7</sup> ta bi guti ni Nmuti chigulaha ma, zoolinchigula ni numballi ma; a bi guti choti ni zoolinchigula ni numballi ma.

<sup>8</sup> Du yi ni berin di su die, die nan vaa ni summa ti Yomutien Yisa Masia sanja mana, ta yaa nyvari pam a yi wa.

<sup>9</sup> Ama vuodieke nu mana di wo beriku gie chanchaan, die vuoke yunya mu ta ka biagi yese, ta won daan di Yisa die vari wa mu u tumbiati ma sanja dieke di tianna wa.

<sup>10</sup> Die wa, n numballi, ni faasi kpanji ni gban a tu an ka dagi di ni sen guti wa vuodiekemba Nmuti di wana ta vari wa ma. Du yi ni yie die ni kaan won nan ni yadaka ma.

<sup>11</sup> Ta Nmuti nan vaa an ni daansi juu ti Yomutien Yisa Masia vuodieke di yine ti Gbighatitaantu wa naari ma; naari dieke di benne yaa gamma ta wo kpatu wa.

<sup>12</sup> Die wa n nan di tinsa ni waha sanja mana; n siba di ni wonya mu, ta muji siba, ta pogiha ken ken,

<sup>13</sup> ama n yile di di vuna di n tinsuma ni n yene bie n miivoli me wo naa.

<sup>14</sup> N siba a baari di di kaan yvasi n nyngbanika gie nan kpi siba ti Yomutien Yisa Masia die di yuorine a bali mu dene wo.

<sup>15</sup> Die wa, man kpanji n gban a maagi gbanke gie di a tinsuma ni waha gie sanja mana, n kun kuan chaan.

### *Nmuti di kotina Yisa Masia dene*

<sup>16</sup> Die ti wone bali di ti Yomutien Yisa Masia yiwo hagiutien dene wo, ta nan yinji ken wo,

waha ka yi ηmunchibisi, ka yiwo wusie. Tɪ nine yeye miη υ hagirina dene.

<sup>17</sup> Die tɪ bie wo υ jigijɪ sanja dieke tɪ Chooη Nmiη dɪ yina wa julma chuulikpenkpuku ma wa. Sanja mi die loluη die dɪ nyuη tɪ Hagiritien Nmiη vuodieke dɪ yine chuulikpenkpuiη tien wo jigijɪ a baari dɪ, “N Bvachoti wonna, vuodieke n nine dɪ suuline wo wonna.”

<sup>18</sup> Tɪ gban gban tɪba die dɪ wuη loluku gie dɪ nyinna arizanna ma wa, sanja dieke die tɪ benne anan wa kunkogijɪ dieke Nmiη dɪ vuarina ma wa.

<sup>19</sup> Die dɪ yuori a dagɪ tɪ dɪ wudieke Nmiη naazvalɪba die dɪ balla yaa gamma Yisa ma wa yiwo wusie. Dɪ vuna nɪ wɔmma wudieke die ba balina wa vuuiη. Ba wɔbalikaha su sɪba popoli dɪ ηaana chaana lɪmiη ma dene wo die yaa ga tuɔtɪ sanja dieke Yisa dɪ bala υ keη, die nan vaa nɪ nine yuori vuuiη.

<sup>20</sup> Ama wudieke dɪ tianna a mana yiwo naa; nɪ tɪnsɪma dɪ wudiekemba Nmiη naazvalɪba die dɪ maagɪna Nmiη gbanɔ sɔku ka yi ba gban gban wɔbalɪka,

<sup>21</sup> dama Nmiη naazva wɔnyɪ die ka yile υ gban gban υ choti me ta balɪ wa, ama Nmiη Halikasika die dagɪna ba ba bala ba balɪ wudieke dɪ nyinna wɔuiη Nmiη jigijɪ.

## 2

### *Nmunchibisi didaguriη wia*

<sup>1</sup> Nmunchibisi naazvaluiη die dɪ benne Juu vu-osi sunsuku dene wo, die gban gban ηmunchibisi didaguriη gban dɪ nan dɪ bie nɪ sunsuη, ta daga

ημῶν χυβιστὶ δαγικὸς λόβουη μα, wudieke dı bala ka chısstı nı. Ba nan zeti tı Yomotien Yisa Masia vuodieke dı gbatına ba a taan wa gbanj. Ba yine die wo nan vaa Nmıη chısstı ba lagı.

<sup>2</sup> Ta vuosi pam nan dı dı ba ta tıma ba gbanj gbanj dıgıntı tıma. Ba wıa vuosi batan nan chıbı wıa yaa gamma wusie sieku.

<sup>3</sup> Ba nan dı yaa lılbıatı, ta gaama nı ta nyıra nı. Sanja dieke dı tıanna Nmıη die wıη baarı dı ba yiwo wıbayııırın, ama dı kaan yıası υ nan datı ba tıba.

<sup>4</sup> Malaka diekemba die dı yine chısstı wa, Nmıη die ka vaa ba tıbıdatıη. Die υ bıbı ba mıη anan chorıma ta nagı ba taan boli dieke dı wone kpisıku me; bolıbu mı bie wo vıııη dieke dı faasına sıbıη ta sıbı pam; ba nan dı bie me die a ga tıgı sanja dieke Nmıη dı bala υ dıı ba sarıya.

<sup>5</sup> Die gbanj gbanj die υ ka vaa kırıη ma tıngbanjka gie vuosi. Die υ vaa wa nyaan dı keη dıı tıngbanjka, anan vuodiekemba die dı kana ka chıga wa, ama ta die gbatı Nowa, vuodieke die dı mısbınana sıgıyalıη berın wıaha, anan υ tıgıη vuosi bayııııı a gıııı.

<sup>6</sup> Wıbııη Nmıη die bı chısstı wa Sodomı anan Gomora tıgıstı, die υ vaa a dıı bolıη ta bıııη tanyeelıη, ta vuodiekemba die dı benne hanıη tıgıstı ma die dı kpi. Naa yiwo dagııı a yı wıbayııırıbe υ bala υ keη a datı ba tıbıη dene.

<sup>7</sup> Die υ bı gbatı Lotı, vuodieke dı yine vuovıııı a nyıη Sodomı anan Gomora tıgıstı ma. Die wıbayııırıbe die dı yınene ba nyıngbanıη lılbıatı tııımaha, die dı chıssa υ sıη pam.

<sup>8</sup> Loti die yiwo vuovutub ama die v benne anan wubiyiiribe wia sanja mana v njan yese ba tumbiati ta bi womma ba wubiati wobalika. Naa die faasi chussa v son dama die v yiwo vuovutub.

<sup>9</sup> Ti Yomotien Nabidie Nmuj siba v baan yi die a gbati vuodiekemba di chiginana wa a nyuj mugisin me, ama ta datu wubiyiiribe tiba die a ga tugi daa dieke v baan ken dii ba saruya.

<sup>10</sup> Vuodiekemba di dina ba nyujbanuj lolibiati tuma ta ka yia Nmuj yikoke julma wa, v nan daansi datu vuosi mi tiba a tian ba chanchaalinj.

Nmunchibisi didaguru diekemba di benne nu sunsuku yiwo tibi hagiutielinj, ta ka chiga vuonj. Ba zia wa malakasi ta ka chiga nmaaminj.

<sup>11</sup> Malakasi mi yaa wa hagiun anan yiko pam a tian nunchibisi didaguriba mi, ama ba ka bala bian ta zia ba Nmuj jigijnj.

<sup>12</sup> Vuosi gie ka siba malakasisi di suna die ama ta zia ba. Banuj vuosi mi wo sunanyile, ba yie wudieke ba yaalala, ta su siba haaguj dombiati diekemba vuosi di yiginene a kua dene wo. Ba gban gban tumbiati bala ka chussi ba.

<sup>13</sup> Ba tumbiati nyuari yiwo chussuj. Ba yie ba nyujbanuj lolibiati yaalinj ma muj. Ba ken bie nu jigijn ba njan su siba digunt di naana bie garu ma dene wo. Ba ken die nyindiike anan nu, ama ba njan ko yile wo ba wubiati wia.

<sup>14</sup> Du yi ba ye hogu ba ka vasa v suguj, ta kaan vaa ba bianj. Ta gaama vuodiekemba di kana ka mujju siba Nmuj sieku ta vasa ba bia. Ta ba suguti ma yaa chotiabiati pam. Nmuj nan daansi

dati ba tɪba.

<sup>15</sup> Ba ka saaga dɪ ba dɪa sie dieke dɪ tʊgɪsɪna wa ama ta nagɪ sie gaan. Ba dɪ wa sie dieke Bori buadembɪn Balaami die dɪ dɪna wa. Die ɔ yaala tʊmbɪatɪ yiile nyɔarɪ,

<sup>16</sup> ta Nɪmɪŋ dɪ kpaan wa ɔ tʊmbɪatɪ wɪa, ta vaa ɔ bonɪŋ dɪ balɪ wɪa aɲan wa aɲan vuota lɔlɪŋ a kpaan wa dɪ ɔ vaa ɔ yɪnyaaɪ tʊmaha.

<sup>17</sup> Vuosi gie sɪ sɪba bulɪŋ dieke dɪ wone nyaan dene wo, ta bɪ sɪ sɪba nɪŋmara bɔlɔgɪsɪŋ dɪ nagɪnana chɔŋ dene wo. Nɪmɪŋ nan daansɪ nagɪ ba a taan lɪmɪŋ pam ma.

<sup>18</sup> Ba bala kalinbaa wɔbalɪka diekemba dɪ wone nyɔarɪ dɪ ba gaan vuodiekemba dɪ mɪnana dɪ ba nyɪŋ vuɔbɪatɪ jɪgɪŋ naa, ta gaama ba dɪ ba yime nyɪŋgbanɪŋ lɔlɪbɪatɪ aɲan dɪgɪntɪ tʊma.

<sup>19</sup> Ta bala ba dɪ ba nan keŋ beri ba dɔŋŋɔ, ama ta ba gban gban dɪ yi bɪan yɔŋɪsɪ, dama wudieke mana dɪ nyaŋŋɪna vuota, vaa wa wɔnɪŋ vuoke mi dɪ bɪrɪŋ wa ka yɔmɔ.

<sup>20</sup> Vuodiekemba dɪ sɪbɪna tɪ Yɔmɔtɪen Yisa Masia, vuodieke dɪ yine tɪ Gbɪgbatɪtaantɔ, ta die vaa wɔbɪatɪ diekemba dɪ benne tɪŋgbanka gie me wo yiile, dɪ yi die wɔbɪatɪtɪ mi dɪ keŋ yɪŋŋɪ keŋ a nyaŋŋɪ ba, ba kpatɪŋ nan dɪ lɔra a tɪan die ba sɪna dene wo.

<sup>21</sup> Ba tɪŋ ka sɪba sɔgɪyɪalɪŋ beriku, dɪ tɪŋ nan dɪ kpɪa a tɪan ba sɪbɪna ka ama ba ka saagɪ a yi wɔvɪna diekemba die ba wɔnna wa.

<sup>22</sup> Ba yie mɪŋ dɪ dagɪ dɪ nandagaha gie yiwo wusie, dɪ, “Gbaan ŋaan yɪŋŋe a ga die ka gban gban ka tɪtɪ”, ta “Peruku dɪ sɪ nyaan ka ŋaan yɪŋŋe a ga nanna wa fonfata ma.”

### 3

#### *Ti Yömötien Yisa Masia yinji kienku nvaŋ*

<sup>1</sup> N nımballı choti, gbanƙu gie n maaginana yıa nı naa, gıti wa n gbanƙı bule ma. Gbanƙı ale wo gie mana n tınsa nı mıŋ nyinti gie mana dı n vaa nı soŋanyilivıuna hagi.

<sup>2</sup> N yaala nı tınsıma nıawıŋ diekemba Nımuŋ naazıbalıba die dı bala ka wıa kırıŋ ma wa, ta bı tınsıma mıri diekemba ti Yömötien, vuodieke dı yine ti Gbıgbatıtaantı die dı bala ta tıŋıŋ vuodiekemba dı yine ı tıntıntıba die dı balı nı wa.

<sup>3</sup> Wudieke dı tıanna a mana yiwo naa; n yaala nı sımma dı vuodiekemba dı dına ba soƣtı lılibıatı nan daansı beri dakpatıkrı daraaha. Ba nan dı vıara nı fala,

<sup>4</sup> ta bala dı, “Die Yisa Masia die dı yına nvaŋ dı ı nan daansı yinji a keŋ wo, ı bie sıa? Die ti chıbalıba die dı kpine a keŋ tıgı jinne, jaŋ mana ye sıwa die ka sına dene dınia piiliku me wo.”

<sup>5</sup> Vuosi mi ka saaga dı ba tınsı dı Nımuŋ die yuori wo ı nvaŋ a balı ta naaŋ arızanna aŋaŋ tıŋgbanƙa gie kırıŋ ma wa; ta die vıarı tıŋgbanƙa a nyıŋ nyaan ma aŋ ka bie nyaan sınsıŋ

<sup>6</sup> ta bı yi nyaan dı dii tıŋgbanƙa a chıısı ka.

<sup>7</sup> Ama wınuŋ Nımuŋ wıbalıka nan bı pıgıli nımuŋsikpeŋ aŋaŋ tıŋgban dieke dı benne lele gie wo yaa gamma a ga tıgı saŋa dieke ı nan daansı yi aŋ bolıŋ dii a mana, ta chıısı vuobıatıti, dama dında daarı mi ı nan dii ba sarıya ta chıısı ba.

<sup>8</sup> N nɔmballɔ choti, nɔ daa daanma wurɔ gie. Nɔmɔŋ jigin nɔŋ, dabalɔmɔŋ sɔ sɔba bɔna tusin, ta bɔna tusin dɔaŋ dɔ sɔ sɔba dabalɔmɔŋ.

<sup>9</sup> Vuosi yile dɔ dɔ yɔasɔya mɔŋ dɔ Nɔmɔŋ yi wudieke die ɔ yɔna nɔaŋ dɔ ɔ nan yi wo, ama daa die; ɔ yaa wa suguru aŋaŋ nɔ mɔŋ; ɔ ka yaala vuon keŋ juu bolin me; ɔ yaala vuon mana vaa ɔ tɔmbiatɔ ta ye gbatɔtaanɔŋ.

<sup>10</sup> Tɔ Yɔmɔtɔien daari mi kenin nan dɔ sɔ sɔba gaarɔ kenin. Dɔnda daari mi nɔmɔŋsikpen nan bɔa aŋaŋ watɔkpenkɔrɔŋ; ta boli dieke dɔ faasɔna a die nan daansɔ dii nɔmɔŋsikpen nyinti mana, ta tɔŋgbanɔka gie aŋaŋ ka nyinti mana nan keŋ dii bolin a kpatɔ.

<sup>11</sup> Nyinti gie dɔ balla a keŋ dii bolin naa wa, nɔ yile dɔ dɔ mɔ nɔ yi vuobɔaŋtɔ? Dɔ mɔ nɔ bemme beri vɔnɔŋ, ta chɔgɔma Nɔmɔŋ,

<sup>12</sup> ta chɔsɔma Nɔmɔŋ daari mi, ta kpanɔŋɔma nɔ gban a yi aŋ daari keŋ lagɔ lagɔ. Dɔnda daari mi, nɔmɔŋsikpen nan dii a talɔ, ta bolibu tuulibu nan nanɔŋ nɔmɔŋsikpen nyinti mana.

<sup>13</sup> Ama tɔ chɔsa saŋŋa dieke nɔmɔŋsikpen haalɔŋ aŋaŋ tɔŋgban haalɔŋ dɔ balla ka bemme sɔba Nɔmɔŋ dɔ yɔna nɔaŋ dene wo, jigidieke vuosi mana mi nan dɔ yie vɔnɔŋ nyɔna saŋŋa mana wa.

<sup>14</sup> N nɔmballɔ choti, nɔ chɔsɔnana daari gie wa, nɔ kpanɔŋ nɔ gban ta yallɔma sɔgɔyɔalɔŋ aŋaŋ beri vɔnɔŋ, ta daa yallɔma bɔaŋ Nɔmɔŋ jigin ama ta bemme aŋaŋ sɔgɔdɔagɔŋ.

<sup>15</sup> Tɔ Yɔmɔtɔien dɔ dine suguru ta ye ka yinɔŋi keŋ naa, ɔ yaala nɔ sɔmma dɔ ɔ yɔa vuosi sien mɔŋ dɔ ba ye gbatɔtaanɔŋ ta ɔ ye yinɔŋi keŋ. Tɔ



numbua choti Poōli gban̄ die maagi wa gban̄u a yɪ nɪ ta balɪ nɪ naa, sɪba N̄mɪu dɪ yɪna wa yɪaŋ dene wo.

<sup>16</sup> U gban̄tɪ mana ma, ɔ maagiya mɪu a bala yaa gamma N̄mɪu daari gie, ta daga nɪ ka wɪa. Wɪa atañ bie ɔ gban̄tɪ ma ta haɣɪɪ dɪ vuon̄ sɪmma a chɪasɪ, ta vuodiekemba dɪ wone yɪaŋ, ta zɪ ba zene jigidieke, dɪ tarɪɣɪ a chɪasɪ, sɪba ba dagɪnana N̄mɪu gban̄kɔ wɪaha atañ chɪasɪ dene wo. Naa wɪa, N̄mɪu nan ken̄ datɪ ba tɪba.

<sup>17</sup> N numbali choti, nɪ wɔŋ sɪba wɪaha gie mɪu, die wɪa nɪ gbara amɔ vuodiekemba dɪ kana ka sɪba N̄mɪnnɪ kaan̄ vaa nɪ taari nyɪu N̄mɪu sieku me.

<sup>18</sup> Nɪ bɪ tuosime tɪ Yɔmɔtɪen̄ Yisa Masia, vuodieke dɪ yɪne tɪ Gbɪgbatɪtaantɔ wa sun̄ŋɪŋ a gɔtɪma, ta bɔɣɪɪma ɔ wɪaha. Wɔn̄u ɔ sɪna bɪruŋ lele yaa gamma. Wusie.

**Ɗminɔ Nuahaaluɔ Gbanuɔ Kɔmuɔ  
Konni NT (Ghana)**

copyright © 2004-2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Konni)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

5d16fd5e-902d-51bf-967c-3e7c4efb8e57